

csL.

限定優惠 In-flight discount

~~HKD 88~~

HKD

78

升級至 10 天
Upgrade to 10 Days

12GB

香港ツーリストSIMカード
홍콩 관광객 SIM 카드
香港任縱橫儲值卡

Discover Hong Kong Tourist SIM Card

- 香港及澳門數據：升級至 **12GB***
- 無限 csL Wi-Fi 及香港本地通話
- Hong Kong & Macau data entitlement: Upgraded to **12GB***
- Unlimited csL Wi-Fi & local voice call

*優惠期內啟動“香港任縱橫儲值卡”，即升級至10天12GB港澳流動數據及無限香港本地通話。優惠期有限，受有關條款及細則約束，詳情請致電179 179或瀏覽 www.hkcsL.com/tc/discover-hk-tourist-prepaid-sim/。

*Customer can get 12GB mobile data in 10-day in HK & Macau, and unlimited voice minutes in Hong Kong by activating “Discover Hong Kong Tourist SIM Card during the promotion period. The promotion is available for a limited time only, Terms & Conditions apply. For details, please call 179 179 or visit www.hkcsL.com/en/discover-hk-tourist-prepaid-sim/.

csL. Supporting Organization HONG KONG TOURISM BOARD 香港旅遊發展局

DISCOVER HONG KONG

Tourist SIM Card 香港任縱橫

香港・澳門
數據共享
Data Entitlement

升級至 10 天 12GB*
Upgrade to 10 Days 12GB*

● 港澳數據共享及無限香港本地通話
Mobile data in HK & Macau and unlimited voice minutes in HK
● \$40-\$50/MB 3G
● 3G/4G 可用儲存
● Save on dining, attractions and more with e-coupons!
● 首5日可享3GB香港及澳門流動數據、
免費csL Wi-Fi服務及無限香港本地通話
● 每日\$40-\$50/MB 3G日、轉遊中國內地及台灣
● 可免用錢儲\$30
● 領取電子優惠，吃喝玩樂樣樣省！
*Subscription is required. 請繳外申請
*Please visit www.hkcsL.com for details.
Nano, Micro, Mini
3-in-1 3合1

5-day 日
3GB
4G Pass 通行證
\$88

港澳數據共享及無限香港本地通話
Mobile data in HK & Macau and unlimited voice minutes in HK
\$88

5-day 日
3GB
4G Pass 通行證
\$88

電話服務不獲全日服務。請前往任一零售店或電台查詢詳情。
Resolving Preparation for SIM Card has been implemented. Please scan QR Code to complete registration to activate the service.

旅遊 Club Sim Travel Club Sim



優惠
Offer

7日4G盡情上網* **HKD 80**
7 days hassle-free 4G travel data*



用足24小時*
Full 24 hours of data*.

用唔囉嘅日數, 留番下次再用#
其後旅遊數據低至每日 HK\$11.1
You can use any unused day(s) on your next trip!
Get extra travel data from just HK\$11.1/day.

全新用戶, 送2日^ (共9日)!
Free 2 days for new Club Sim customers^
(Total 9 days)!

適用於中國 - 內地、澳門及台灣地區、日本、南韓、泰國、
新加坡、越南、菲律賓等多個亞太地區
Applicable to China - Mainland, Macau & Taiwan regions,
Japan, South Korea, Thailand, Singapore, Vietnam,
the Philippines and more APAC destinations.

旅遊Club Sim及其優惠受條款及細則約束, 詳情請參閱
<https://www.clubsim.com.hk/clsweb/tcs>

Travel Club Sim and Offer were bounded by terms and conditions, please visit
<https://www.clubsim.com.hk/clsweb/tcs> for details.

*每日旅遊數據用量達到500 MB後, 上網速度將被調整至不低於256 kbps。*當你到達指定漫遊地區時, 數據漫遊將會自動啟動, 並於啟動後24小時有效。收費以每日(24小時)、每個漫遊地區計算。如於同一日到訪2個指定漫遊地區, 將會扣除2日之收費。#於有效期內使用, 有效期請見封套。^2日數據漫遊包括在Club Sim免費組合內。每位合資格Club Sim會員只可享此組合一次。

*When daily travel data usage reaches 500MB, the Club Sim data speed will be set at up to 256kbps. *Your Data roaming pack will be activated automatically on your arrival at the applicable destination and will remain valid for 24 hours after activation. Charges are calculated per one day (24 hours) per each applicable destination. Two days of charges will be deducted if you visit two applicable destinations within 24 hours. #Must be used within validity period as shown on the packing. ^Two days of extra Data roaming pack will be part of Club Sim's Welcome Pack. Each eligible member of Club Sim is entitled to the Welcome Pack one time only.